



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. gruodžio 14 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0136(COD)

9980/1/20
REV 1 ADD 1

CADREFIN 186
RESPR 48
POLGEN 129
FIN 518
CODEC 700
PARLNAT 135

TARYBOS MOTYVŲ PAREIŠKIMAS

Dalykas:	Tarybos pozicija per pirmąjį svarstymą siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo
	– Tarybos motyvų pareiškimo projektas
	– Priimta Taryboje 2020 m. gruodžio 14 d.

I. IVADAS

1. 2018 m. gegužės 2 d. Komisija priėmė pasiūlymų dėl 2021–2027 m. daugiametės finansinės programos (DFP) rinkinį. Į šį teisėkūros procedūra priimamų aktų rinkinį buvo įtrauktas pasiūlymas dėl naujo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos biudžeto apsaugos esant visuotinių teisinės valstybės principo taikymo valstybėse narėse trūkumų, kurio teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 322 straipsnio 1 dalies a punktas ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 106a straipsnis.
2. 2018 m. liepos 12 d. Europos Audito Rūmai priėmė nuomonę dėl šio pasiūlymo¹.
3. Europos Parlamentas poziciją per pirmąjį svarstymą priėmė 2019 m. balandžio 4 d.
4. Taryba ir Europos Parlamentas pradėjo derybas 2020 m. spalio mėn., kad pasiektų išankstinį susitarimą per antrąjį svarstymą. Derybos buvo sėkmingai užbaigtos 2020 m. lapkričio 5 d. – tą dieną Europos Parlamentas ir Taryba pasiekė preliminarų susitarimą dėl kompromisinio teksto.
5. 2020 m. lapkričio 12 d. Europos Parlamento Biudžeto komiteto (BUDG) ir Biudžeto kontrolės komiteto (CONT) pirmininkai Nuolatinių atstovų komiteto pirmininkui atsiuntė laišką, kuriame nurodyta, kad jei Taryba oficialiai perduos Europos Parlamentui sutartą savo poziciją, ją patikrinus teisininkams lingvistams, jie plenariniame posėdyje rekomenduos per antrąjį svarstymą Parlamente pritarti Tarybos pozicijai be pakeitimų.
6. 2020 m. lapkričio 16 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino reglamento kompromisinį tekstą, dėl kurio buvo sutarusios abi institucijos.

¹ Dok. ST 11707/18 – OL C 291, 2018 8 17, p. 1.

II. TIKSLAS

7. Iš derybų rezultatų matyti, kad reglamentu siekiama nustatyti bendrą Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimą, taikytiną, kai teisinės valstybės principų pažeidimai tam tikroje valstybėje narėje daro pakankamai tiesioginį neigiamą poveikį patikimam Sąjungos biudžeto finansų valdymui ar Sąjungos finansinių interesų apsaugai arba kelia didelę riziką, kad toks poveikis bus daromas.
8. Šiuo mechanizmu būtų užtikrinta, kad visos priemonės, kurių imamasi, būtų proporcingos, ir būtų numatytos galutinių gavėjų arba naudos gavėjų apsaugos stiprinimo priemonės.
9. Taikant priemonių priėmimo ir panaikinimo procedūrą taip pat būtų atsižvelgiama į objektyvumo, nediskriminavimo ir vienodo požiūrio į valstybes nares principus ir ji turėtų būti vykdoma laikantis nešališko ir įrodymais grindžiamo požiūrio. Visų pirma bet kuri valstybė narė, susijusi su procedūra, kuria remiantis gali būti priimtos atitinkamos priemonės, turėtų galimybę pateikti savo pastabas dėl nustatytų faktų, pasiūlyti taisomąsias priemones ir pateikti pastabų dėl numatomų priemonių proporcingumo.
10. Įgyvendinimo įgaliojimai dėl priemonių priėmimo ir panaikinimo būtų suteikti Tarybai, o ji turėtų imtis veiksmų remdamasi Komisijos pasiūlymu.

III. PER PIRMAJĄ SVARSTYMĄ PRIIMTOS TARYBOS POZICIJOS ANALIZĖ

A. Bendra informacija

11. Po balsavimo plenariniame posėdyje Europos Parlamentas ir Taryba vedė derybas, kad pasiektų susitarimą per antrąją svarstymą remdamiesi per pirmąją svarstymą priimta Tarybos pozicija, kuriai Parlamentas galėtų pritarti be pakeitimų. Per pirmąją svarstymą priimtos Tarybos pozicijos tekstas visiškai atspindi abiejų teisėkūros institucijų pasiektą kompromisą.

B. Pagrindiniai klausimai

12. Pagrindiniai kompromiso, dėl kurio susitarta su Europos Parlamentu, elementai yra išdėstyti toliau:
- patikslintas ir sustiprintas šio mechanizmo pobūdis, kiek tai susiję su Sąjungos biudžeto apsauga;
 - tiksliau apibrėžtos priemonių priėmimo sąlygos;
 - padidinta galutinių gavėjų ir naudos gavėjų apsauga;
 - apibrėžtas konkretus Europos Parlamento vaidmuo;
 - priemonių taikymo sritis išplėsta siekiant užtikrinti, kad sąlygų mechanizmas būtų taikomas ištekliams, skiriamiems pagal priemonę „Next Generation EU“, ir tuo atveju, kai Sąjungos biudžetas vykdomas pasitelkiant paskolas ir kitas priemones, kurioms teikiama Sąjungos biudžeto garantija;

- pagerintas priemonių priėmimo arba panaikinimo procedūrų veiksmingumas;
- nustatyta, kad priemonės priimamos ir panaikinamos įgyvendinimo sprendimu, kurį, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma priima Taryba;
- įtraukta nauja nuostata dėl ataskaitų teikimo praėjus trejiems metams.

IV. IŠVADA

13. Tarybos pozicijoje visiškai atspindi kompromisas, pasiektas Europos Parlamento ir Tarybos derybose, tarpininkaujant Komisijai. Šis kompromisas patvirtintas 2020 m. lapkričio 12 d. BUDG ir CONT komitetų pirmininkų laišku, skirtu Nuolatinių atstovų komiteto pirmininkui.
